

Den Europæiske Unions Tidende

C 158

50. årgang

11. juli 2007

Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

<u>Informationsnummer</u>	Indhold	Side
	II <i>Meddelelser</i>	
	MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER OG ORGANER	
	Kommissionen	
2007/C 158/01	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.4700 — Deutsche Bank/AIG/Pushkino Logistics Park JV) ⁽¹⁾	1
2007/C 158/02	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.4694 — RCI Banque/RFS) ⁽¹⁾	1
	IV <i>Oplysninger</i>	
	OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER OG ORGANER	
	Kommissionen	
2007/C 158/03	Euroens vekselkurs	2
	V <i>Øvrige meddelelser</i>	
	ADMINISTRATIVE MEDDELELSER	
	Kommissionen	
2007/C 158/04	Forslagsindkaldelse — GD EAC/28/07 (Generaldirektoratet for Uddannelse Og Kultur) — Europæiske foreninger, der arbejder på uddannelsesområdet på europæisk plan	3
2007/C 158/05	Indkaldelse af ansøgninger »Forbrugerpolitik«	5

DA

MEDDELELSER I TILKNYTNING TIL GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

Kommissionen

2007/C 158/06	Kommissionens meddelelse om parter, der er fritaget i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 88/97 om bevilling til fritagelse af importen af visse dele til cykler med oprindelse i Den Kinesiske Folkerepublik fra den ved Rådets forordning (EF) nr. 71/97 fastsatte udvidelse af den antidumpingtold, der indførtes ved Rådets forordning (EØF) nr. 2474/93: ændringer af visse fritagne parters navn og registrerede adresse	6
2007/C 158/07	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.4727 — Segulah/Capman /JV) ⁽¹⁾	11
2007/C 158/08	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.4672 — E.ON/Endesa Europa/Viesgo) ⁽¹⁾	12
2007/C 158/09	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.4783 — Bain Capital/Bavaria Yachtbau) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	13



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

II

(Meddelelser)

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER OG
ORGANER

KOMMISSIONEN

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag COMP/M.4700 — Deutsche Bank/AIG/Pushkino Logistics Park JV)****(EØS-relevant tekst)**

(2007/C 158/01)

Den 28. juni 2007 besluttede Kommissionen ikke at rejse indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og at erklære den forenelig med fællesmarkedet. Denne beslutning er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den kan fås:

- på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på webstedet EUR-Lex under dokumentnummer 32007M4700. EUR-Lex giver online adgang til EU-retten. (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag COMP/M.4694 — RCI Banque/RFS)****(EØS-relevant tekst)**

(2007/C 158/02)

Den 28. juni 2007 besluttede Kommissionen ikke at rejse indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og at erklære den forenelig med fællesmarkedet. Denne beslutning er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den kan fås:

- på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
 - i elektronisk form på webstedet EUR-Lex under dokumentnummer 32007M4694. EUR-Lex giver online adgang til EU-retten. (<http://eur-lex.europa.eu>).
-

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS
INSTITUTIONER OG ORGANER

KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

10. juli 2007

(2007/C 158/03)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs
USD amerikanske dollar	1,3666	RON rumænske lei	3,1400
JPY japanske yen	167,86	SKK slovakiske koruna	33,399
DKK danske kroner	7,4397	TRY tyrkiske lira	1,7628
GBP pund sterling	0,67735	AUD australske dollar	1,5876
SEK svenske kroner	9,1873	CAD canadiske dollar	1,4329
CHF schweiziske franc	1,6553	HKD hongkongske dollar	10,6823
ISK islandske kroner	83,21	NZD newzealandske dollar	1,7562
NOK norske kroner	7,9660	SGD singaporeanske dollar	2,0740
BGN bulgarske lev	1,9558	KRW sydkoreanske won	1 257,20
CYP cypriotiske pund	0,5841	ZAR sydafrikanske rand	9,5810
CZK tjekkiske koruna	28,629	CNY kinesiske renminbi yuan	10,3602
EEK estiske kroon	15,6466	HRK kroatiske kuna	7,2905
HUF ungarske forint	246,19	IDR indonesiske rupiah	12 296,67
LTL litauiske litas	3,4528	MYR malaysiske ringgit	4,7011
LVL lettiske lats	0,6972	PHP filippinske pesos	62,727
MTL maltesiske lira	0,4293	RUB russiske rubler	35,0000
PLN polske zloty	3,7695	THB thailandske bath	42,836

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

V

(Øvrige meddelelser)

ADMINISTRATIVE MEDDELELSER

KOMMISSIONEN

FORSLAGSINDKALDELSE — GD EAC/28/07

(GENERALDIREKTORATET FOR UDDANNELSE OG KULTUR)

Europæiske foreninger, der arbejder på uddannelsesområdet på europæisk plan

(2007/C 158/04)

1. Mål og beskrivelse

Formålet med denne forslagsindkaldelse er at støtte arbejdet i de europæiske foreninger, der arbejder på uddannelsesområdet eller forfølger mål, der indgår i en af Den Europæiske Unions politikker.

Det nye handlingsprogram for livslang læring (2007-2013) ⁽¹⁾, herunder især Jean Monnet-aktionen, er retsgrundlag for indkaldelsen.

Forvaltningsorganet for Undervisning, Audiovisuelle Medier og Kultur (i det følgende benævnt Forvaltningsorganet), der er bemyndiget af Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (i det følgende benævnt Kommissionen), er ansvarligt for forvaltningen af nærværende forslagsindkaldelse.

Foreningernes arbejde bør især kunne bidrage til udvikling og iværksættelse af politikken vedrørende europæisk samarbejde og aktioner på uddannelsesområdet. Arbejdsprogrammet »Education and Training 2010« ⁽²⁾ er strategisk ramme på fællesskabsplan for udformningen af politikker vedrørende uddannelse.

De europæiske foreninger skal bestå af foreninger på nationalt, regionalt eller lokalt plan i mindst 12 EU-medlemsstater. Enkeltpersoner, individuelle virksomheder, universiteter og medlemsstater betragtes ikke som »foreninger«.

2. Ef-medfinansiering

Fællesskabet bidrager til finansieringen af de europæiske foreningers driftsudgifter. Fællesskabets bidrag kan aftales formelt ved en partnerskabsaftale for 3 år (2008-2010) mellem støttemodtageren og Forvaltningsorganet eller ved en driftsaftale for 1 år.

- Ved en rammeaftale etableres en partnerskabsrelation mellem Forvaltningsorganet og partneren med henblik på at gøre det muligt for foreningen at gennemføre sin langsigtede fællesskabspolitiske målsætning. Foreningen skal fremlægge en handlingsplan, hvoraf mål, prioriteringer og forventede (opnåede) resultater for perioden 2008-2010 fremgår, for 2008 således et detaljeret arbejdsprogram vedlagt et hertil hørende budget.

⁽¹⁾ Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1720/2006/EF af 15. november 2006 om et handlingsprogram for livslang læring (EUT L 327 af 24.11.2006, s. 45).

http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/da/oj/2006/L_327/L_32720061124da00450068.pdf

⁽²⁾ Se http://ec.europa.eu/education/policies/2010/et_2010_en.html.

- Foreninger, der ikke ønsker at forpligte sig på længere sigt, kan indgive ansøgning om et årligt driftstilskud. Denne ansøgning skal indeholde et detaljeret arbejdsprogram for 2008 og et hertil hørende budget.

3. Støtteberettigede organisationer

De organisationer, der fremlægger forslag, skal opfylde følgende betingelser:

- De skal arbejde på uddannelsesområdet på europæisk plan og have klare og veldefinerede mål, der er nedfældet i deres vedtægter.
- De skal være etableret som organer, der arbejder for virkeliggørelsen af et mål af generel europæisk interesse, jf. artikel 162 i Kommissionens forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002 om gennemførelsesbestemmelser til finansforordningen ⁽¹⁾.
- De skal bestå af foreninger på nationalt, regionalt eller lokalt plan.
- De skal have medlemmer i mindst 12 EU-medlemsstater.
- De skal være etableret og have haft status som juridiske personer i mindst to år i et af de støtteberettigede lande.

4. Budget og støtteperiode

Fællesskabets samlede budget til samfinansiering af foreninger beløber sig for 2008 til 1 700 000 EUR. Forvaltningsorganet forventer at yde finansiering til ca. 17 ansøgninger, som udvælges i forbindelse med nærværende indkaldelse.

Det maksimale tilskud, en forening kan modtage til et arbejdsprogram for et år (svarende til et regnskabsår), er 100 000 EUR. Fællesskabets støtte må ikke overstige 75 % af de samlede støtteberettigede udgifter i foreningens budget for arbejdsprogrammet.

Arbejdsprogrammet for et år såvel som støtteperioden skal have begyndelsesdato mellem den 1. januar 2008 og den 1. april 2008 og må ikke overskride støttemodtagerens regnskabsår.

5. Tidsfrist og indlevering af forslaget

Den **15. september 2007 er seneste dato** ⁽²⁾ for indlevering af forslag vedrørende

- partnerskabsrammeaftale for 3 år (inklusive ansøgning om driftstilskud specifikt for 2008)
- ansøgning om driftstilskud for 2008

Ansøgningerne skal sendes til nedenstående adresse:

Education, Audiovisual & Culture Executive Agency
Lifelong Learning — Erasmus, Jean Monnet Programme
Call for Proposals DG EAC/28/07
Mr. Ralf RAHDERS
Office: BOUR 2/61
Avenue du Bourget 1
B-1140 Brussels

Der accepteres kun ansøgninger, der indgives på den officielle formular, behørigt underskrevet af den person, som kan indgå retlige forpligtelser på ansøgerorganets vegne, og indeholdende alle de oplysninger og bilag, der kræves i henhold til indkaldelsens fulde ordlyd. Ansøgninger kan ikke indsendes pr. fax eller e-mail.

6. Yderligere oplysninger

Indkaldelsens fulde tekst, herunder de tildelingskriterier, forslagene vurderes efter, og ansøgningsformularen vedrørende offentligt tilskud, findes på Forvaltningsorganets websted: <http://eacea.ec.europa.eu>.

⁽¹⁾ EFT L 357 af 31.12.2002, s. 1.

⁽²⁾ Poststemplets dato er afgørende.

Indkaldelse af ansøgninger »Forbrugerpolitik«

(2007/C 158/05)

Indkaldelsen af ansøgninger om tildeling af støtte til europæiske forbrugerorganisationer i 2008 er offentliggjort på Kommissionens webside på adressen:

http://europa.eu.int/comm/consumers/tenders/information/grants/support_en.htm

MEDDELELSER I TILKNYTNING TIL GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

KOMMISSIONEN

Kommissionens meddelelse om parter, der er fritaget i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 88/97 om bevilling til fritagelse af importen af visse dele til cykler med oprindelse i Den Kinesiske Folkerepublik fra den ved Rådets forordning (EF) nr. 71/97 fastsatte udvidelse af den antidumpingtold, der indførtes ved Rådets forordning (EØF) nr. 2474/93: ændringer af visse fritagne parters navn og registrerede adresse

(2007/C 158/06)

Kommissionens forordning (EF) nr. 88/97 ⁽¹⁾, i det følgende benævnt »forordningen om fritagelse«, bevilger fritagelse for den udvidede antidumpingtold på importen af visse dele til cykler med oprindelse i Folkerepublikken Kina. Denne told er et resultat af den ved Rådets forordning (EF) nr. 71/97 ⁽²⁾ fastsatte udvidelse af den antidumpingtold, der blev indført ved Rådets forordning (EØF) nr. 2474/93 ⁽³⁾, og som opretholdes ved Rådets forordning (EF) nr. 1524/2000 ⁽⁴⁾, senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1095/2005 ⁽⁵⁾.

I henhold til ovenstående og ved efterfølgende kommissionsbeslutninger er et vist antal cykelproducenter blevet fritaget for den udvidede antidumpingtold, bl.a.

Alpina di Montevocchi Manolo & C. SAS (Taric-tillægskode 8075) ⁽⁶⁾, Muller Sport Bohemia s.r.o. (Taric-tillægskode A605) ⁽⁷⁾, Carraro SpA Industria Cicli (Taric-tillægskode A173) ⁽⁸⁾, Cicli Bimm SRL (Taric-tillægskode 8077) ⁽⁹⁾, Cycles Lejeune SA (Taric-tillægskode 8607) ⁽¹⁰⁾, Denver SRL (Taric-tillægskode 8088) ⁽¹¹⁾, Esperia SpA (Taric-tillægskode 8068) ⁽¹²⁾, FIB srl (Taric-tillægskode 8327) ⁽¹³⁾, Ghost Mountain Bikes GmbH (Taric-tillægskode 8523) ⁽¹⁴⁾, José Alvarez SA (Taric-tillægskode A374) ⁽¹⁵⁾, LDM Cycles SARL (Taric-tillægskode 8331) ⁽¹⁶⁾, MBM SRL (Taric-tillægskode 8067) ⁽¹⁷⁾, Paul Lange & Co. (Taric-tillægskode A288) ⁽¹⁸⁾, Schwinn-Csepe Kerékpárgyártó és Forgalmazó Rt. (Taric-tillægskode A555) ⁽¹⁹⁾, Shivati Bicycles B.V. (Taric-tillægskode A321) ⁽²⁰⁾, S.N.C. Cicli Olympia di Pasquale e Antonio Fontana & C. (Taric-tillægskode A167) ⁽²¹⁾, Velomarche di Giunta Giancarlo & C. SNC (Taric-tillægskode A231) ⁽²²⁾, Velo Schauff (Taric-tillægskode 8973) ⁽²³⁾ og Yakari SRL (Taric-tillægskode 8071) ⁽²⁴⁾.

⁽¹⁾ EFT L 17 af 21.1.1997, s. 17.

⁽²⁾ EFT L 16 af 18.1.1997, s. 55.

⁽³⁾ EFT L 228 af 9.9.1993, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 175 af 14.7.2000, s. 39.

⁽⁵⁾ EFT L 183 af 14.7.2005, s. 1.

⁽⁶⁾ Kommissionens meddelelse 2004/C 97/08 (EUT C 97 af 22.4.2004, s. 12).

⁽⁷⁾ Kommissionens beslutning 2006/772/EF (EUT L 313 af 14.11.2006, s. 5).

⁽⁸⁾ Kommissionens beslutning 2002/134/EF (EFT L 47 af 19.2.2002, s. 43).

⁽⁹⁾ Kommissionens beslutning 97/447/EF (EFT L 193 af 22.7.1997, s. 32).

⁽¹⁰⁾ Kommissionens beslutning 2001/108/EF (EFT L 41 af 10.2.2001, s. 30).

⁽¹¹⁾ Kommissionens beslutning 97/447/EF (EFT L 193 af 22.7.1997, s. 32).

⁽¹²⁾ Kommissionens beslutning 97/447/EF (EFT L 193 af 22.7.1997, s. 32).

⁽¹³⁾ Kommissionens beslutning 98/684/EF (EFT L 320 af 28.11.1998, s. 60).

⁽¹⁴⁾ Kommissionens beslutning 98/115/EF (EFT L 31 af 6.2.1998, s. 25).

⁽¹⁵⁾ Kommissionens beslutning 2003/899/EF (EUT L 336 af 23.12.2003, s. 101).

⁽¹⁶⁾ Kommissionens beslutning 98/366/EF (EFT L 164 af 9.6.1998, s. 49).

⁽¹⁷⁾ Kommissionens beslutning 97/447/EF (EFT L 193 af 22.7.1997, s. 32).

⁽¹⁸⁾ Kommissionens beslutning 2002/606/EF (EFT L 195 af 24.7.2002, s. 81).

⁽¹⁹⁾ Kommissionens beslutning 2006/22/EF (EUT L 17 af 21.1.2006, s. 16).

⁽²⁰⁾ Kommissionens beslutning 2002/606/EF (EFT L 195 af 24.7.2002, s. 81).

⁽²¹⁾ Kommissionens beslutning 2002/134/EF (EFT L 47 af 19.2.2002, s. 43).

⁽²²⁾ Kommissionens beslutning 2002/134/EF (EFT L 47 af 19.2.2002, s. 43).

⁽²³⁾ Kommissionens beslutning 98/115/EF (EFT L 31 af 6.2.1998, s. 25).

⁽²⁴⁾ Kommissionens beslutning 97/447/EF (EFT L 193 af 22.7.1997, s. 32).

Alpina di Montevercchi Manolo & C. SAS har meddelt Kommissionen, at selskabets registrerede adresse er ændret fra Via Emilia km. 16,500, I-47020 Longiano, til Via Archimede 485, Zona Artigianale di Case Castagnoli, I-47023 Cesena (FC).

Muller Sport Bohemia s.r.o. har meddelt Kommissionen, at det registrerede navn på det selskab, som forestår samleprocessen og derfor er fritaget for den udvidede antidumpingtold, er ændret fra Muller Sport Bohemia s.r.o. til Bohemia Bike.

Carraro SpA Industria Cicli har meddelt Kommissionen, at det registrerede navn og den registrerede adresse på det selskab, som forestår samleprocessen og derfor er fritaget for den udvidede antidumpingtold, er ændret fra Carraro SpA Industria Cicli, Via Alcide de Gasperi 15, I-35030 Saccolongo (PD), til Carraro SRL Industria Cicli, Via Caduti del Lavoro 14, I-35010 Villafranca Padovana (PD).

Cicli Bimm SRL har meddelt Kommissionen, at selskabets registrerede adresse er ændret til Via Bisenzio 55, I-59013 Montemurlo (PO).

Kommissionen har modtaget meddelelse om, at selskabet Cycles Lejeune SA, route de Bayonne, F-64400 Moumour, er blevet overtaget af Denver France, 1, rue Carrerot, F-64400 Moumour. Denver France fortsætter samleprocessen og er derfor fritaget for den udvidede antidumpingtold.

Denver SRL har meddelt Kommissionen, at selskabets registrerede adresse er ændret til Via Primo Maggio 32, I-12025 Dronero (CN).

Esperia SpA har meddelt Kommissionen, at det registrerede navn og den registrerede adresse på det selskab, som forestår samleprocessen og derfor er fritaget for den udvidede antidumpingtold, er ændret fra Esperia SpA til Cicli Esperia SpA, Via Meucci 27, I-35028 Piove di Sacco (PD).

FIB srl har meddelt Kommissionen, at det registrerede navn på det selskab, som forestår samleprocessen og derfor er fritaget for den udvidede antidumpingtold, er ændret fra FIB srl til FIB SpA.

Ghost Mountain Bikes GmbH har meddelt Kommissionen, at selskabets registrerede adresse er ændret til Klärwerkstrasse 5, D-95652 Waldsassen.

José Alvarez SA har meddelt Kommissionen, at det registrerede navn på det selskab, som forestår samleprocessen og derfor er fritaget for den udvidede antidumpingtold, er ændret fra José Alvarez SA til José Alvarez.

LDM Cycles SARL har meddelt Kommissionen, at det registrerede navn på det selskab, som forestår samleprocessen og derfor er fritaget for den udvidede antidumpingtold, er ændret fra LDM Cycles SARL til LDM SAS.

M.B.M. S.R.L. har meddelt Kommissionen, at selskabets registrerede adresse er ændret til Via Emilio Levante 1671/73/75, I-47023 Cesena (FO).

Paul Lange & Co. har meddelt Kommissionen, at det registrerede navn på det selskab, som forestår samleprocessen og derfor er fritaget for den udvidede antidumpingtold, skal ændres fra Paul Lange & Co. til Paul Lange & Co. OHG.

Schwinn-Csepel Kerékpárgyártó és Forgalmazó Rt. har meddelt Kommissionen, at selskabets registrerede adresse er ændret fra Gyepsor u. 1, H-1211 Budapest til Duna Lejáró 7, H-1211 Budapest.

Shivati Bicycles B.V. har meddelt Kommissionen, at selskabets registrerede adresse er ændret fra Straelseweg 27a, 5911 CL Venlo, Nederlandene til Industrieterrein 4c, 5981 NK Panningen, Nederlandene.

S.N.C. Cicli Olympia di Pasquale e Antonio Fontana & C. har meddelt Kommissionen, at selskabets registrerede adresse er ændret fra Via Carrarese 62, I-35028 Piove di Sacco (PD), til Via Galileo Galilei 12/A, I-35028 Piove di Sacco (PD).

Velomarche di Giunta Giancarlo & C. SNC har meddelt Kommissionen, at selskabets registrerede adresse er ændret fra Via dell'Industria 3, I-61020 Montecchio (PS), til Via Piemonte 5/7, I-61020 Montecchio (PS).

Velo Schauff har meddelt Kommissionen, at det registrerede navn og den registrerede adresse på det selskab, som forestår samleprocessen og derfor er fritaget for den udvidede antidumpingtold, er ændret fra Velo Schauff til Schauff GmbH & Co. KG, In der Wässerscheidt 56, D-53424 Remagen.

Yakari SRL har meddelt Kommissionen, at det registrerede navn på det selskab, som forestår samleprocessen og derfor er fritaget for den udvidede antidumpingtold, er ændret fra Yakari SRL til Yakari SpA.

Kommissionen har efter at have gennemgået oplysningerne fastslået, at ændringerne i selskabernes navn og registrerede adresse ikke har nogen indflydelse på samleprocessen for så vidt angår betingelserne i forordningen om fritagelse, og Kommissionen er derfor af den opfattelse, at ændringerne ikke får nogen betydning for fritagelsen for den udvidede antidumpingtold.

Derfor skal henvisninger til Alpina di Montevercchi Manolo & C. SAS i Kommissionens meddelelse 2004/C 97/08, til Muller Sport Bohemia s.r.o i Kommissionens beslutning 2006/772/EF, til Carraro SpA Industria Cicli i Kommissionens beslutning 2002/134/EF, til Cicli Bimm SRL i Kommissionens beslutning 97/447/EF, til Cycles Lejeune SA i Kommissionens beslutning 2001/108/EF, til Denver SRL i Kommissionens beslutning 97/447/EF, til Esperia SpA i Kommissionens beslutning 97/447/EF, til FIB srl i Kommissionens beslutning 98/684/EF, til Ghost Mountain Bikes GmbH i Kommissionens beslutning 98/115/EF, til José Alvarez SA i Kommissionens beslutning 2003/899/EF, til LDM Cycles SARL i Kommissionens beslutning 98/366/EF, til MBM SRL i Kommissionens beslutning 97/447/EF, til Paul Lange & Co. i Kommissionens beslutning 2002/606/EF, til Schwinn-Csepel Bicycle Manufacturing and Sales i Kommissionens beslutning 2006/22/EF, til Shivati Bicycles B.V. i Kommissionens beslutning 2002/606/EF, til S.N.C. Cicli Olympia di Pasquale e Antonio Fontana & C. i Kommissionens beslutning 2002/134/EF, til Velomarche di Giunta Giancarlo & C. SNC i Kommissionens beslutning 2002/134/EF, til Velo Schauff i Kommissionens beslutning 98/115/EF og til Yakari SRL i Kommissionens beslutning 97/447/EF læses som angivet i nedenstående bilag.

BILAG

Tidligere henvisning	Ny henvisning	Land	Taric-tillægskode
Alpina di Montevercchi Manolo & C. SAS Via Emilia Km. 16,500 I-47020 Longiano	Alpina di Montevercchi Manolo & C. SAS Via Archimede 485 Zona Artigianale di Case Castagnoli I-47023 Cesena (FC)	Italien	8075
Muller Sport Bohemia s.r.o. Okružní 110, Hlincova Hora CZ-373 71 Rudolfov	Bohemia Bike Okružní 110, Hlincova Hora CZ-373 71 Rudolfov	Tjekkiet	A605
Carraro SpA Industria Cicli Via Alcide de Gasperi 15 I-35030 Saccolongo (PD)	Carraro SRL Industria Cicli Via Caduti del Lavoro 14 I-35010 Villafranca Padovana (PD)	Italien	A173
Cicli Bimm SRL I-50045 Montemurlo (PO)	Cicli Bimm SRL Via Bisenzio 55 I-59013 Montemurlo (PO)	Italien	8077
Cycles Lejeune SA Route de Bayonne F-64400 Moumour	Denver France 1, rue Carrerot F-64400 Moumour	Frankrig	8607
Denver SRL I-12020 Cervasca (CN)	Denver SRL Via Primo Maggio 32 I-12025 Dronero (CN)	Italien	8088
Esperia SpA I-35028 Piove di Sacco	Cicli Esperia SpA Via Meucci 27 I-35028 Piove di Sacco (PD)	Italien	8068
FIB srl I-60032 Castelpiano	FIB SpA Via Canegge 8 I-60032 Castelpiano (AN)	Italien	8327
Ghost Mountain Bikes GmbH D-95652 Waldsassen	Ghost Mountain Bikes GmbH Klärwerkstrasse 5 D-95652 Waldsassen	Tyskland	8523
José Alvarez SA Z.I. de l'Hippodrome F-32020 Auch Cedex 09	José Alvarez Z.I. de l'Hippodrome F-32020 Auch Cedex 09	Frankrig	A374
LDM Cycles SARL F-38500 Voiron	LDM SAS 10, allée Ruby F-38500 Voiron	Frankrig	8331
MBM SRL I-47023 Cesena	MBM SRL Via Emilio Levante 1671/73/75 I-47023 Cesena (FC)	Italien	8067
Paul Lange & Co. Hofener Strasse 114 D-70732 Stuttgart	Paul Lange & Co. OHG Hofener Strasse 114 D-70732 Stuttgart	Tyskland	A288
Schwinn-Csepel Kerékpárgyártó és Forgalmazó Rt. Gyepsor u. 1 H-1211 Budapest	Schwinn-Csepel Kerékpárgyártó és Forgalmazó Rt. Duna Lejáró 7 H-1211 Budapest	Ungarn	A555

Tidligere henvisning	Ny henvisning	Land	Taric-tillægskode
Shivati Bicycles B.V. Straelseweg 27a 5911 CL Venlo Nederland	Shivati Bicycles B.V. Industrieterrein 4c 5981 NK Panningen Nederland	Nederlandene	A321
S.N.C. Cicli Olympia di Pasquale e Antonio Fontana & C. Via Carrarese 62 I-35028 Piove di Sacco (PD)	S.N.C. Cicli Olympia di Pasquale e Antonio Fontana & C. Via Galileo Galilei 12/A I-35028 Piove di Sacco (PD)	Italien	A167
Velomarche di Giunta Giancarlo & C. SNC Via dell'Industria 3 I-61020 Montecchio (PS)	Velomarche di Giunta Giancarlo & C. SNC Via Piemonte 5/7 I-61020 Montecchio (PS)	Italien	A231
Velo Schauff D-53424 Remagen	Schauff GmbH & Co. KG In der Wässerscheidt 56 D-53424 Remagen	Tyskland	8973
Yakari SRL I-25028 Verolanuova	Yakari SpA Via Kennedy 44 I-25028 Verolanuova	Italien	8071

Anmeldelse af en planlagt fusion
(Sag COMP/M.4727 — Segulah/Capman /JV)

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 158/07)

1. Den 3. juli 2007 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved Segulah II L.P. (»Segulah«, Jersey) og Capman Plc (»Capman«, Finland) gennem opkøb af aktier i et joint-ventureselskab erhverver fælles kontrol som omhandlet i forordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over Powermill Services Group AB's (»Powermill«, Sverige) og InfoCare Holding AS' (»Inforcare«, Norge) tidligere aktiviteter.

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- Segulah: kapitalfond
- Capman: kapitalfond
- Powermill: reparation og vedligeholdelse af IT og forbrugerelektronik
- Infocare: reparation og vedligeholdelse af IT og forbrugerelektronik.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under forordning (EF) nr. 139/2004. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.

4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sag COMP/M.4727 — Segulah/Capman /JV sendes til Kommissionen pr. fax ((32-2) 296 43 01 eller 296 72 44) eller med post til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for Fusioner
J-70
B-1049 Bruxelles

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

Anmeldelse af en planlagt fusion
(Sag COMP/M.4672 — E.ON/Endesa Europa/Viesgo)

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 158/08)

1. Den 2. juli 2007 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved E.ON A.G. (»EON«, Tyskland), gennem opkøb af aktier og tilførsel af aktiver erhverver kontrol som omhandlet i forordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over hele Endesa Europa, S.L (»Endesa Europa«, Spanien), visse aktiver og rettigheder tilhørende Endesa, S.A., Madrid (»Endesas erhvervsvirksomhed«, Spanien) og visse datterselskaber af den italienske virksomhed ENEL S.p.A i Spanien (»Viesgo«).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- E.ON: fremstilling, distribution og levering af elektricitet samt køb og salg af naturgas til elfremstilling i husstande
- Endesa Europa: Endesa's interesser i elsektoren i Europa uden for Spanien
- Endesas erhvervsvirksomhed: visse aktiver inden for elfremstilling i Spanien, der p.t. tilhører Endesa
- Viesgo: fremstilling, distribution og levering af elektricitet i Spanien.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under forordning (EF) nr. 139/2004. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.

4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sag COMP/M.4672 — E.ON/Endesa Europa/Viesgo sendes til Kommissionen pr. fax (32-2) 296 43 01 eller 296 72 44) eller med post til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for Fusioner
J-70
B-1049 Bruxelles

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

Anmeldelse af en planlagt fusion
(Sag COMP/M.4783 — Bain Capital/Bavaria Yachtbau)
Behandles eventuelt efter den forenklede procedure

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 158/09)

1. Den 4. juli 2007 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved Bain Capital Investors, LLC (»Bain Capital«, USA) gennem opkøb af aktier/tilførsel af aktiver erhverver kontrol som omhandlet i forordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over hele Bavaria Yachtbau GmbH (»Bavaria Yachtbau«, Tyskland).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

— Bain Capital: privat aktieinvesteringsselskab

— Bavaria Yachtbau: fremstilling af yachter og motorbåde.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under forordning (EF) nr. 139/2004. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag muligvis vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse om en forenklet procedure til behandling af visse fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sag COMP/M4783 — Bain Capital/Bavaria Yachtbau sendes til Kommissionen pr. fax ((32-2) 296 43 01 eller 296 72 44) eller med post til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for Fusioner
J-70
B-1049 Bruxelles

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 56 af 5.3.2005, s. 32.